

## MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, NOVEMBER 8, 1977

(1)

[Text]

The Standing Committee on Management and Members' Services met at 11:14 o'clock a.m. this day for the purpose of organization.

*Members of the Committee present:* Messrs. Coates, Duquet, Ellis, Halliday, Lambert (*Edmonton West*), MacGuigan, McIsaac and Stewart (*Cochrane*).

*Other Members Present:* Messrs. Comtois, Poulin and Roy (*Laval*).

*Witnesses: From the House of Commons:* Mr. Alistair Fraser, Clerk of the House; Mr. G. A. St-Jacques, Director of Administration and Personnel and Mr. R. E. Thomas, Director of Legislative Services.

The Clerk of the Committee presided over the election of a Chairman.

Mr. Ellis, seconded by Mr. Duquet, moved that Mr. Coates do take the Chair of this Committee as Chairman.

The question being put on the motion it was agreed to and Mr. Coates took the Chair.

On motion of Mr. Ellis, seconded by Mr. McIsaac, it was agreed that Mr. Duquet be elected Vice-Chairman.

On motion of Mr. Stewart (*Cochrane*), it was agreed,—That the Chairman, Vice-Chairman, one member of the New Democratic Party and one member of the Social Credit Party, appointed by the Chairman, after the usual consultations with the Whips of the different parties, would compose the Subcommittee on Agenda and Procedure.

On motion of Mr. McIsaac, it was agreed,—That, as directed by the Chairman after the usual consultations from meeting to meeting, the Committee print 1,000 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence.

On motion of Mr. Duquet, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present, provided that five members representing two parties are present.

On motion of Mr. McIsaac, it was agreed,—That each time the Committee meets *in camera*, a transcript of the evidence for that meeting be made for the use of the committee only.

On motion of Mr. Ellis, it was agreed,—That the Chairman be authorized to convey to Mr. Speaker those resolutions of the Committee requiring a decision or action by either the Speaker or the Commissioners of Internal Economy.

On motion of Mr. Duquet, it was agreed,—That sub-committees composed of the following members be formed:

Sub-Committee on Staff and Storage of Files:

Chairman: Mr. Stewart (*Cochrane*); Members: Mr. Ellis; Mr. Symes; Mr. Lambert (*Bellechasse*).

Sub-Committee on Printing:

Chairman: Mr. Lambert (*Edmonton West*); Members: Mr. Duquet; Mr. Symes; Mr. Lambert (*Bellechasse*).

## PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 8 NOVEMBRE 1977

(1)

[Traduction]

Le Comité permanent de la gestion et des services aux députés tient aujourd'hui à 11 h 14 sa séance d'organisation.

*Membres du Comité présents:* MM. Coates, Duquet, Ellis, Halliday, Lambert (*Edmonton-Ouest*), MacGuigan, McIsaac et Stewart (*Cochrane*).

*Autres députés présents:* MM. Comtois, Poulin et Roy (*Laval*).

*Témoins: De la Chambre des communes:* M. Alistair Fraser, greffier de la Chambre; M. G. A. St-Jacques, directeur de l'administration et du personnel; M. R. E. Thomas, directeur du service législatif.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président.

M. Ellis, appuyé par M. Duquet, propose que M. Coates soit élu président du Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée et M. Coates prend place au fauteuil.

Sur motion de M. Ellis, appuyé par M. McIsaac, il est convenu que M. Duquet soit élu vice-président.

Sur motion de M. Stewart (*Cochrane*) il est convenu,—Que le président, le vice-président, un membre du nouveau parti démocratique et un membre du parti crédit social nommés par le président après les consultations habituelles avec les whips des différents partis forment le sous-comité du programme et de la procédure.

Sur motion de M. McIsaac, il est convenu,—Que, tel qu'indiqué par le président après les consultations habituelles de séance en séance, le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires de ses procès-verbaux et témoignages.

Sur motion de M. Duquet, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des séances, à recevoir et autoriser l'impression des témoignages à défaut d'un quorum, pourvu que cinq membres représentant deux partis soient présents.

Sur motion de M. McIsaac, il est convenu,—Que chaque fois que le Comité se réunit à huis clos, une transcription des témoignages de cette séance soit faite pour l'usage du Comité seulement.

Sur motion de M. Ellis, il est convenu,—Que le président soit autorisé à transmettre à M. l'Orateur les résolutions du Comité qui demandent qu'une décision ou une action soit prise soit par l'Orateur ou les commissaires de l'économie interne.

Sur motion de M. Duquet, il est convenu,—Que les sous-comités comprenant les membres suivants soient créés:

Sous-comité du personnel et du dépôt des dossiers:

Président: M. Stewart (*Cochrane*); Membres: M. Ellis; M. Symes; M. Lambert (*Bellechasse*).

Sous-comité de l'impression:

Président: M. Lambert (*Edmonton-Ouest*); Membres: M. Duquet; M. Symes; M. Lambert (*Bellechasse*).